

REVEREND FR. ENRIQUE ALVAREZ

Pastor / Párroco

DEACON MARK HOLT

Business Manager / Administrador

DEACON MARK HRONICEK

JUDE MIKAL

School Principal / Director de La Escuela

BONNIE JOHNSON / SUSIE CARRILLO

Faith Formation / Catecismo

JOHN WIHL

Music Ministry / Ministerio de Música

HOLY FAMILY
CATHOLIC CHURCH



IGLESIA CATÓLICA DE
LA SAGRADA FAMILIA

7817 Old Auburn Road • Citrus Heights, California 95610

Phone (916) 723-2494 • Fax (916) 723-0199

Email: holyfamilychurch@surewest.net

Website: www.holyfamilycitrusheights.org



PARISH OFFICE HOURS

HORAS DE OFICINA DE LA PARROQUIA

Monday - Friday / Lunes - Viernes 9:30 a.m. - 2:30 p.m.
Saturdays, Sundays & Holidays / Sábado y Domingo Closed

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Daily Mass (Mon-Fri) / Misa Diaria (Lunes-Viernes) 8:30 am

Saturday Vigil / Vigilia Sabatina

4:30 pm (English); 6:30 pm (en Español)

Sunday / Domingo 8:30 am, 12:00 noon, and

6:00 pm (in English); 10:00 am (en Español)

Holy Days / Días de Fiesta

8:30 am, 6:00 p.m. (in English); 7:30 p.m. (en Español)

CONFESSIONS - CONFESIONES

Thursday / Jueves 5:00 - 6:30 p.m. (in English and Spanish)

In addition to the time shown, confessions are available by appointment in English and Spanish. Además de estos horarios, las confesiones están disponibles pidiendo cita y son en inglés o español.

MARRIAGES - MATRIMONIOS

Six months advance notice requested -
Please contact the parish office.

Avisar seis meses antes -

Por favor contacte la oficina de la parroquia.

BAPTISMS - BAUTISMOS

Please contact the Parish Office (916) 723-2494

TODAY – September 16, 2018

24TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

SUMMER PARISH FESTIVAL

SATURDAY, SEPTEMBER 15, 3:00-9:00 P.M.

SUNDAY, SEPTEMBER 16, 9:00 A.M.-5:00 P.M.

(See Page 4.)

SQUIRES MEETING TODAY

Sunday, September 16 - stop by our booth at the Parish Festival any time today! (See Page 4.)

THIS WEEK AND BEYOND

SVDP FRIENDS OF THE POOR WALK

Christ the King Retreat Center, Saturday, Sept. 29.
Registration at all masses next weekend. (See Page 4.)

BIBLE CLASS - MARK'S GOSPEL

Learn about the Gospel of St. Mark.
10 sessions, Tuesday September 18 to November 20
7:00pm to 8:30pm in the St. Anne Room. (See Page 4.)

FREE FLU SHOT EVENT

Safeway Pharmacy will provide free flu shots on Sunday,
October 7, 2018 from 9:00-12:00 in St. Joseph's Hall.
Sign up by September 30 (See Page 4.)

El boletín en español está en la página 6

**PREGNANCY CRISIS HELP — CALL 1-800-712-HELP
HURTING AFTER ABORTION? — CALL 1-888-HOPE-790**



Holy Family Catholic Church
Legacy

"Peter answered him, "Master, to whom shall we go? You have the words of eternal life. We have come to believe and are convinced that you are the Holy One of God." John 6:69
"Simón Pedro le respondió: "Señor, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna; y nosotros creemos y sabemos que tú eres el Santo de Dios." Juan 6:69

**BUILDING TOGETHER THE LEGACY OF HOLY FAMILY –THE JOURNEY OF OUR FAITH
CONSTRUYENDO JUNTOS EL LEGADO DE LA SAGRADA FAMILIA – EL CAMINO DE NUESTRA FE**



September 16, 2018 - Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time

“Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me.” Mk 8:34

 *a letter from home...*

BREAKING OPEN THE WORD – 24TH SUNDAY IN ORDINARY TIME
READINGS: ISAIAH 50:5-9 · PSALM 114:1-9 · JAMES 2:14-18 · MARK 8:27-35

OVERVIEW:

At the beginning of his famous *Summa Theologica*, St. Thomas Aquinas addresses the question of God’s nature and existence, which some people, he says, think is obvious. But it isn’t. “To know that God exists in a general and confused way,” Thomas says, “is implanted in us by nature,” but to know who and what God truly is in himself is beyond the natural human capacity to know. To know who and what God truly is, is not self-evident; it must be revealed to us. Thus, in this week’s Gospel Jesus poses the famous question about his identity, to which Peter, inspired by the Holy Spirit, gives the correct answer. Being a disciple, however, involves not just knowing who Jesus is and having all the right answers, it also means following him in the way of the cross. In other words, we cannot know who Jesus truly is apart from the cross, and we cannot know God apart from Christ. Following Christ not only involves right beliefs and moral rectitude - or “faith and works” as St. James puts it – but also sacrifice, hence the choice of this week’s first reading from Isaiah. This passage is called the “Third Suffering Servant Song.” It is one of several Messianic prophesies found in Isaiah (the others being Isaiah 42:1-7; 49:1-6 and 52:13 – 53:12). With determination and faith the suffering servant trusts God completely and puts his faith into action. He “sets his face like flint,” it says, and bravely faces danger, even letting himself be mocked, beaten and abused. True faith is not a private affair; something just between me and God. It also has a public face and public implications. As the second reading teaches, we must put our faith into action, or as they say, ‘practice what we preach’. Good deeds are the fruit of genuine faith. On the other hand, good works by themselves won’t save us. It’s not enough just to be a good person according to the standards of secular society. We must believe in God and act in accordance with our faith, that is, the faith of the Church. “You are the Christ!” the first Pope said, and so we believe. True faith produces good works as naturally as a tree produces fruit and a flower emits fragrance. In this week’s gospel St. Peter makes his famous profession of faith. But it’s not enough just to believe in Christ. One must follow him and be willing to suffer for the sake of the Gospel. “Whoever wishes to come after me,” Jesus says, “must deny himself, take up his cross, and follow me.” Faith alone will not save you. It must be lived and if necessary suffered. To follow Christ means to deny oneself, embrace the cross and stand firm in the faith “once delivered to all the saints” (Jude 3).

Key Verse: “Faith of itself, if it does not have works, is dead.” (James 2:17)

CATECHISM OF THE CATHOLIC CHURCH: “Faith is an entirely free gift that God makes to man. To live, grow, and persevere in the faith until the end we must nourish it with the word of God; we must beg the Lord to increase our faith; it must be ‘working through charity,’ abounding in hope, and rooted in the faith of the Church.” [no. 162]

POPE FRANCIS: “In order to respond to that question which we all hear in our hearts — Who is Jesus for us? — What we have learned and studied in the Catechism does not suffice. Certainly it is important to study and to know it, but it is not enough. For in order to know him truly we need to travel the path that Peter travelled”. [Daily Meditations, 02.20.14]

LIFE APPLICATION: According to recent surveys conducted by CARA (Center for Applied Research in the Apostolate) only about one-fifth (20%) of all Catholics attend Mass every week. And many of those who do attend Mass are – how shall we say? – a bit ‘wobbly’ in their faith. For the vast majority of Catholics (80%) the seed of faith planted at Baptism obviously didn’t take root. Reams of paper, countless lectures and many books have tried to address this problem. There are undoubtedly many reasons why so many Catholics don’t go to church, but at the heart of the matter is that they don’t really believe Jesus is who the Church says he is. Or, perhaps it’s not that they don’t believe. Perhaps they believe, but somewhere deep down inside they know that something else is required, and that “something” is the cross. As G.K. Chesterton famously said, “Christianity has not been tried and found wanting. It has been found difficult and left untried.” Being a Christian isn’t easy. It takes faith and fortitude.

READINGS FOR THE WEEK

Today: TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
 Is 50:5-9a; Jas 2:14-18; Mk 8:27-35
 Mon: 1 Cor 11:17-26, 33; Lk 7:1-10
 Tue: 1 Cor 12:12-14, 27-31a; Lk 7:11-17
 Wed: 1 Cor 12:31—13:13; Lk 7:31-35
 Thu: Ss. Andrew Kim Tae-gön, Paul Chöng Ha-sang
 and Companions:
 1 Cor 15:1-11; Lk 7:36-50
 Fri: St. Matthew: Eph 4:1-7, 11-13; Mt 9:9-13
 Sat: 1 Cor 15:35-37, 42-49; Lk 8:4-15
 Sun: TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
 Wis 2:12, 17-20; Jas 3:16—4:3; Mk 9:30-37

MASS INTENTIONS

Mon: 8:30am Wilber Galdamez +
 Tue: 8:30am Marion Esther Breault +
 Wed: 8:30am Hermelinda & Gregorio Avila +
 Thu: 8:30am Zosimo C. Bantad +;
 Gavin W. Bantad -Int.
 Fri: 8:30am Olly Mae Giusti +; Edwin Betancourt +
 Sun: 8:30am PRO POPULO
 10:00am Alberto De Leon Jr. -Int.
 6:00pm Margarte Scott +

PRAYER CORNER

Please remember in your prayers:
 Yole Ames, Carol Annis, Andy Arline, Jack Barca, Rachel Berry, Bobbi Bettincourt, Colleen Brady, Brown Family, Alicia Castro, Conant Family & Pheriot Conant, Judy Crawford, Jim Cummings, Clare Curran, James Daidone, Barbara Delatore, Monica Dionisio, Maria Dixon, Gabriel Fajardo, Clemencia Rodriguez Garcia, Laura Geoia, John Giusti, Barbara Gonsalves, Juan Granados & Family, Erika Gruenberg, Doris Hale, Bonnie Hardin, Stanley Hayes, Stewart Hayes, Michele Hock, Angie Yap Hopper, Helen Hurtado, Joe Hurtado, Rebecca King, Linda Klein, Patrick Lenz, Esteban Luna, Mary Macias, Galen Marcotte, Kathy Martinez, Elena Martinoni, Enrique Medina, Graciela Medina, Jose Antonio Medina, Lauren Metzler, Ray Miller, Angeline & Carl Moody, Gus Nai, Mary Nai, Joseph Oliveri, Francisco Ortiz Padilla, Maria Passarelli, Bernadette Pavlik, Felicitas Pelayo, Joe Pereira, Joy Perez, Mary Perez, John Picariello, Sara Jane Pierce , Nona Piha, Ashland Plasencia, Maureen Poeschl, Tom Poeschl, Maria Prentiss, Catherine Presa, Aida Quitugua, Raymond Remick, Judy Reynolds, Cely Sto. Domingo, Jennifer Sto. Domingo, Lily Sto. Domingo, Chris & Norm Santos, Melitta & Tony Santos, Arline, Julie & Jenny Silva, Kristal Simpson, Lynn Smithc Jardee Stanley, Mace Staton, Chandra Marie Taylor, Jesus Tejada, Jennifer Thorpe, John Tobar, Guadalupe Valdez, Diane Velasquez, Bernadette Viernes, Gina Washington, Brandon Young, Maria Young

Stewardship
 ~ a way of life ~

FOOD DONATIONS FOR THE C.L.R.S. FOOD CLOSET

The food item for this week is **TUNA**. The food closet is always in need of clean paper and plastic grocery bags. We are also in need of more egg cartons. Please leave them in the gray tubs at the entrances to the church. Please do not leave dairy products, fresh/frozen meats, baked goods, pastries or bread in the food bins. Drop off canned or packaged (unopened) products only. Thank you for your support.

HELP US HELP OTHERS!

Catholic Ladies Relief Society • Gina Washington 370-7593
 Feed the Needy • Nora Martinez 727-1027
 St. Vincent De Paul • Ben Ramos 722-0264

SHARING OUR TREASURE	
GENERAL COLLECTION	
Weekly Goal	\$ 11,000.00
August 19	\$ 8,942.00
August 26	\$ 9,619.00
September 2	\$ 10,257.00
September 9	\$ 9,269.00
YEAR-TO-DATE	\$ 104,696.00
Goal-to-Date (11 Weeks)	\$ 121,000.00
Variance-to-Date	\$- 16,304.00
Annual Goal (51 Weeks)	\$ 561,000.00
SPECIAL COLLECTIONS	
Catholic Faith Formation 9/2	\$ 2,726.00
Legacy 9/9	\$ 2,718.00
E-Pay Collections to Date	\$ 9,590.00
<i>(This figure is included in the weekly total.)</i>	

Holy Family Catholic Church
Legacy

Building Together the "LEGACY" of Holy Family
 The Journey of our Faith

CAMPAIGN KICK-OFF	DECEMBER 2017
CAMPAIGN GOAL	\$5,000,000
PLEDGES - 363 to date	
Pledged to Date	\$822,026
Pledge Payments Received To Date	\$180,707
Payments Received Since Last Report	\$39,275
DONATIONS (Not Pledges)	
Non-pledge Donations - To Date	\$77,212
Non-pledge Donations - August to Date	\$3,014
TOTAL RECEIVED TO DATE	\$257,919

HOLY FAMILY Parish Festival

SUMMER 2018

SATURDAY, SEPTEMBER 15, 3:00-9:00 P.M.

SUNDAY, SEPTEMBER 16, 9:00 A.M.-5:00 P.M.

◆ GREAT FOOD ◆

A variety of foods: Filipino, Mexican, BBQ, Pizza, Hot Dogs, AND MORE!

◆ FUN & GAMES ◆

Games for the kids (and adults), prizes, gift basket raffle, AND MORE!

◆ ENTERTAINMENT ◆

Music and laughter bring a smile to the face and joy to the heart!

◆ FELLOWSHIP ◆

Every person should eat, drink, and enjoy the benefits of everything that they undertake, since it is a gift from God. (cf Ecclesiastes 3:13)

ST VINCENT DE PAUL—FRIENDS OF THE POOR WALK

Thanks to all parishioners who signed up for our walk last weekend or donated to a walker or walking team. It is still not too late to be a part of the walk. You can sign up on line at www.fopwalk.org. Donations for registered walkers are also accepted at the website. You can even register the day of the walk. On Saturday, September 29th we will begin taking registrations at 7:30 am. Come to Christ the King Retreat Center, 6520 Van Maren Lane in Citrus Heights and join us. The walk starts at 8:30 am. All donations will go to those in need in our area.

CATHOLIC PILGRIMAGE ...to the Shrine of Our Lady of Guadalupe in Mexico December 8 – 13, 2018 to be there for the beautiful Mass of Roses on the feast day December 12th. \$2,449.00 per person including air from Sacramento. Breakfast, Lunch & Dinner Daily. Mass every day. For a Flyer or more detailed information please call Cathie or Michael Milano at 1-800-773-2660.

WOMEN'S COUNCIL CORNER

Free Flu Shot Event!

Safeway Pharmacy will provide free flu shots on Sunday, October 7, 2018 from 9:00-12:00 in St. Joseph's Hall. Insurance not required; if you have insurance, your insurance company will be billed at no cost to you. Kaiser members must visit Kaiser for their flu shot. Must be 7 years or older. Please sign up by September 30 on the clipboard in the vestibule or contact Elaine Norwood at (916) 765-7913 or Maris Will at (916) 622-3806 to sign up or for more information.



Catholic Faith Formation

We want to welcome all new and returning children to Holy Family Faith Formation. Our sessions resumed last week August 29 and 30 with a wonderful attendance from the children. We are looking forward to another faith filled year with many new and familiar faces.

Our CFF Sessions are now full, and currently closed for the school year 2018-2019. If you waited too long to register this past summer, please watch the bulletin for notices in 2019, for the opportunity to Early Pre-Register your child(ren) for next school year 2019-2020 beginning late April 2019.

SQUIRES AT THE FESTIVAL Our next Squires meeting is TODAY, Sunday September 16 at the festival. All Catholic boys from 10-18 are invited to stop by our booth!

SAVE THE DATE

CARMELITE MONASTERY BENEFIT LUNCHEON

The Auxiliary of the Carmelite Monastery in Georgetown is hosting a benefit luncheon on Saturday, October 6, 2018, at St. Mel's Parish Center in Fair Oaks. This Italian themed luncheon will be held from 11:30am to 3:00pm and will include a drawing for a beautiful quilt handmade by the Auxiliary, a silent auction and raffle prizes. Tickets are only \$25.00 and can be purchased online at carmeliteauxiliary.org, by emailing Brenda at blmcc77@gmail.com or by phone at 916-502-6693. Seating is limited so get your tickets as soon as possible. Thank you for your support!

BIBLE CLASS - MARK'S GOSPEL

Learn about the Gospel of St. Mark and become acquainted with the ministry of Jesus as written in the first gospel of the New Testament, from Jesus' baptism by John the Baptist to his public life, to his death and burial and the discovery of the empty tomb. This will be a bible study and not a faith sharing session. But there will be time for questions and answers. Please bring your Bible and notebook.

10 sessions, Tuesday September 18 to November 20 7:00pm to 8:30pm in the St. Anne Conference Room
By Jean Nelson



Holy Family Preschool

Are you LOOKING for a Catholic Preschool that serves Infants through Pre-Kindergarten?

Holy Family is just the place for you! We offer care for infants and toddlers ages 6 weeks to 24 months, Preschool ages 3-4 and Pre-Kindergarten ages 4-5.

We provide a loving, caring, nurturing and safe environment for your child(ren) to learn and grow! The children are introduced to an age appropriate academic based program, daily Religion activities, a calendar full of special events and a beautiful playground! We love them because He loved us first! Children are God's masterpiece that we care for and adore each day!

We invite you to take a tour of Holy Family Preschool by calling (916) 722-4620.

PRAY FOR OUR TROOPS

US Air Force

Geoffrey C. Anderson
A1C Steven M. Baker
Sr. Master Sgt. Jason Blair
Tech Sgt. Sebastian Brown
SSgt. Joseph P. Funk
Sr. Airman Robert B. Ramos
Sr. Mst Sgt Keith Rose
Sr. Mst Sgt Stephanie Williams
Sr. Airman Brandon Wright

US Army

Sgt. Jeffrey Ryan Andrews
Sgt. Julien Armour
PVT 2 Justin Baker
Sgt. Tyler Brown
SSG. Job De Haro
WO 3 Robert Dearman
Capt. Matthew Ford
Anthony Godinez
E1 Angie Santiago DeGuzman
Specialist Damien Hart
Sgt. Tyler Keith Johnson

Sgt. Michael L. Monk, III
Pvt 1st Class Richard Olette
Pvt 1st Class Nicholas Ring
Pvt 1st Class Justin Roamans
E3 Cynthia Rosales
Pvt Nicholas Steele
Pvt Daniel Torres
Capt. Jeffrey Viernes
Nicolas Williams Warner

US Marine Corps

Lance Corp Charles M. Carte
Lance Corp Sean P. Dennison
Michaela Morin
Corporal Sam Smalley

US Navy

Maritza Alvarez
E5 Niko Batres
CDR Timothy J. Biller
Jacquelyn Brown
Thoms Koll
E3 Nicholas Matta
E4 Shashi Mireles
E5 Reginaldo Rosales, Jr.

THINKING OF BECOMING A CATHOLIC? KNOW SOMEONE WHO IS INTERESTED?

The Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) is the way we share the love and teachings of Jesus Christ through the Catholic Church.

The process is designed for:

- Adults who have never before been baptized
- Adults baptized in a non-Catholic church
- Adults baptized in the Catholic Church but have not received the Confirmation or Holy Eucharist

Beginning July 10 Sessions will be held each Tuesday from 7:30 – 9:00 pm in the Community Center.

If someone you know (family member, friend, neighbor, coworker etc.) is interested in exploring the Catholic Church more deeply by participating in the RCIA process, please share this information with them.

Please contact the Parish office 916-723-2494 or Irene Hronicsek cell/txt 916-220-3615, ihronicsek@gmail.com. See you there!



Christ the King Passionist Retreat Center

AUTUMN SPLENDOR GALA

Christ the King Passionist Retreat Center will hold their first annual Autumn Splendor Gala on Saturday, October 6, 2018, 4:00 pm – 10:00 pm. This is a fundraising event with Mass, Dinner, Dancing, Silent and Live Auction. Cost: \$125 pp. Tickets can be purchased online at www.christthekingretreatcenter.org, by phone, or on site. For more information contact Sandra Gill 916-725-4720, ext. 302.

MARIAN PROCESSION AND MASS

The Annual Marian Procession and Mass will take place at Christ the King Passionist Retreat Center on Saturday, October 13. Event will start at 3:00 p.m. with Mass followed by Procession and Benediction with The Most Reverend Bishop Jamie Soto. For more information please call 916-723-4720. Free Event.

HELP WANTED

Christ the King Retreat Center
Part time meal servers and on-call housekeeping for our beautiful religious facility
Please contact: Michele@ 916-725-4720 x308 or Kathy @ ext. 314, or apply 6520 Van Maren Ln., Citrus Heights during business hours.

Prayer Opportunities

WORLD APOSTOLATE OF FATIMA:

Mondays after the 8:30 a.m. Mass in St. Anne Conference Room. For information, please call Phyllis Sadro, 725-0218.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Our Adoration hours are the following:

Weekdays: Mon. – Friday, 9:00 am – 9:00 pm; Weekends: Saturdays, 9:00 am – 3:00 pm ; Sundays, No adoration (chapel open for prayer). Please consider sparing an hour of your time during the week for Jesus who gives all His time for us. God bless you! Place your name on the adoration chart at the hour you choose.

VOCATIONS CROSS: If you are interested in taking the Vocation Cross home, please contact Chyrl Marquez through the Parish Office at 723-2494.

HOLY FAMILY CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA DE LA SAGRADA FAMILIA

7817 Old Auburn Road, Citrus Heights, CA 95610 Teléfono: 916-723-2494



Domingo 16 de septiembre, 2018



REFLEXIÓN SOBRE EL MENSAJE DE HOY

¿Quién es para mí Jesús? La pregunta nos viene dirigida directamente. Nosotros somos hoy los discípulos que, habiendo vivido con Jesús, están invitados a pronunciarse sobre él. Puede resultar sencillo repetir una fórmula aprendida en el catecismo o asumir una posición aceptable por la mayoría sin una excesiva implicación personal: Jesús es el Señor, Jesús es un gran hombre, Jesús es el protector de los débiles...

¿Quién es para mí Jesús? Toda respuesta suena vacía si no afecta a mi vida, si no expresa mi compromiso con él. Sí, Jesús es el Hijo de Dios hecho hombre, el que nos ha revelado el amor del Padre por todos y en particular por los indefensos. Reconocerle y aceptarle como tal, invocarle como Señor, adquiere su significado pleno si, en consecuencia, le sigo en su camino. El amor que Jesús nos da y nos hace conocer es el amor de quien da la vida por los otros y paga cualquier precio con tal de permanecer fiel a ese amor. Jesús es verdaderamente nuestro Señor, si nosotros, dejando de lado nuestros proyectos mezquinos, asumimos el suyo, sin dejarnos condicionar por la mentalidad corriente, absolutamente centrada en el beneficio y en el culto a nosotros mismos.

Nuestras obras expresan la verdad de nuestra decisión, de nuestra respuesta a la pregunta sobre la identidad de Jesús.

PREGUNTA DE LA SEMANA

Pregunta para los niños: ¿Qué significa para ti seguir los pasos de Jesús?

Pregunta para los jóvenes: ¿Quién crees que es Jesús? ¿Quién es Jesús en tu vida?

Pregunta para los adultos: ¿Cuál es la cruz que carga hoy? ¿Cómo sigue a Jesús en su lugar de trabajo y en su hogar?

LECTURAS DE LA PRÓXIMA SEMANA	Lunes 9/17	Martes 9/18	Miércoles 9/19	Jueves 9/20	Viernes 9/21	Sábado 9/22	Domingo 9/23
1ª. Lectura	1 Corintios 11, 17-26	1 Corintios 12, 12-14. 27-31a	1 Corintios 12, 31—13, 13	1 Corintios 15, 1-11	Efesios 4, 1-7. 11-13	1 Corintios 15, 35-37. 42-49	Sabiduría 2, 17-20
Salmo Responsorial	Salmo 39, 7-8a. 8b-9. 10. 17	Salmo 99, 2. 3. 4. 5	Salmo 32, 2-5. 12. 22	Salmo 117, 1-2. 16ab-17. 28	Salmo 18, 2-3. 4-5	Salmo 55, 10. 11-12. 13-14	Salmo 53, 3-4. 5. 6 y 8
2ª. Lectura							Santiago 3, 16—4, 3
Evangelio	Lucas 7, 1-10	Lucas 7, 11-17	Lucas 7, 31-35	Lucas 7, 36-50	Mateo 9, 9-13	Lucas 8, 4-15	Marcos 9, 30-37

CANTEMOS AL SEÑOR UN CANTO NUEVO



La nueva edición del Misal Romano ya está disponible para su uso, y se vuelve obligatoria el primer domingo de Adviento-2 de diciembre de 2018. Nos gustaría usar este momento especial en la historia de la iglesia en los Estados Unidos para pedirle a todos nuestros coros hispanos que aprendan los arreglos de la Misa del Pueblo Inmigrante. Para los cantores y los coros, este taller gratuito cubrirá la música del nuevo Misal Romano para que todos se sientan inspirados a cantar la Misa, y no solo a cantar en la Misa. Especialmente ensayaremos el arreglo de la Misa del Pueblo Inmigrante con el objetivo de que todos los coros hispanos lo aprendan y lo usen. Habrá dos talleres gratuitos en español:

- 1) **Martes, 18 septiembre, 7:00—9:00 p.m.** en el Centro de Pastoral 2110 Broadway, María Hoyos, presentadora
- 2) **Sábado, 13 octubre, 10:00—12:00** en la iglesia del Sagrado Corazón, 515 Main St. Red Bluff, Sandy Holland, presentadora. Regístrese aquí <https://scd.formstack.com/forms/cantemos>

DIA DE LOS MINISTERIOS: EN LOS PASOS DEL AMADO DISCÍPULO, SEPTIEMBRE 28 & 29, 2018

Será en St. Francis High School in Sacramento los días 28 Y 29 de septiembre de 9:00am a 4:00pm. El tema este año es **iEn los pasos del Amado Discípulo!** inspirados en el camino a seguir para hacer la obra de Dios. ¡Vengan a descubrirlo en la Jornada Pastoral 2018! ¿Sabía usted que la participación en los días del Ministerio cumple una parte del componente de desarrollo espiritual para la certificación básica y la renovación de la certificación básica? No querrás perderte esta oportunidad. Regístrese ahora en www.ministrydays.com para asegurar su colocación en los talleres que desee. ¿Quiere saber más? Visite <http://www.ministrydays.com>

Si desea recibir por correo, en la comodidad de su casa, todos los programas, invitaciones y actividades de la parroquia, por favor acérquese a la oficina para actualizar sus datos. ¡Gracias! Visite nuestra nueva página de internet en www.holyfamilycitrusheights.org

JUNTA DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS EN ESPAÑOL

¿Qué puede hacer usted cuando alguien cercano bebe demasiado? Le sorprendería lo que podría aprender en una reunión de Alcohólicos Anónimos. Está es una invitación para la reunión del Grupo El Progreso Español, juntas de Alcohólicos Anónimos a diario de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. en 7250 Auburn Blvd. Suite G Citrus Heights, Ca 95610. Para más información, llame al (916) 410-7776

COMUNIÓN PARA LOS ENFERMOS. Si sabes de alguien que lo necesita, por favor hable con Ester de León al 916-962-2209.

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO: Las horas de visita para la adoración del Santísimo Sacramento son: Lunes a viernes de 9:00 de la mañana a 9:00 de la noche y sábado de 9:00 de la mañana a 3:30 de la tarde. Domingos no hay adoración pero la capilla abre para oración. Usualmente, la capilla no abre cuando hay funerales.

LES INVITAMOS A VENIR A LA OFICINA PARA PEDIR MISAS O INTENCIONES. Lunes a jueves a partir de las 9:30 am. Si usted está interesado(a) en mandar a hacer una misa o poner en la intenciones el nombre de alguien, por favor venga directamente a la oficina de la parroquia. Aquí lo atenderemos en español de lunes a jueves a partir de las 9:30 de la mañana. No es necesario tener cita. ¡Gracias por su colaboración!

EVENTOS E INFORMACIÓN SOBRE LA DIÓCESIS EN SUS MANOS
Muchas cosas están pasando en la Diócesis de Sacramento y hay varios lugares donde se puede enterar de las últimas noticias. Primero, te invitamos a seguirnos en Facebook marcando el "Like" en nuestra página de Facebook: facebook.com/DioeceseSacramento. Segundo, nos puede seguir en: Twitter @SacCatholic. Por último, pero no menos importante, nos puede visitar en www.saccatholic.com para enterarse de eventos en toda la diócesis. Si tienes preguntas, por favor llame al 916-733-0154.

NOTICIAS DEL CATECISMO

Queremos dar la bienvenida a todos los niños nuevos y a los estudiantes que regresan al catecismo de nuestra parroquia. Nuestras clases se reanudaron hace dos semanas con una maravillosa asistencia de los niños. Esperamos tener un gran año lleno de fe, con muchas caras nuevas y familiares.

Nuestras sesiones de Catecismo están ahora llenas, y las inscripciones están cerradas para el año escolar 2018-2019. Si no alcanzó a registrar a sus hijos, le sugerimos que siempre lea el boletín para nuestros avisos en el 2019, y así tendrá la oportunidad de pre-registrar temprano a su hijo (s) para el próximo año escolar 2019-2020 comenzando a finales de abril 2019.

LOS CERTIFICADOS DE PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN ESTÁN LISTOS

Los certificados de Primera Comunión y Confirmación están listos. Los puede pasar a recoger en la oficina parroquial, para recibirlo necesita traer su comprobante de pago o terminar de pagar su deuda por las clases de catecismo. La oficina abre de lunes a viernes de 9:30pm a 2:00pm. Mil gracias

ON FIRE, CONFERENCIA DE CONFIRMACIÓN 2019

Los cupos para nuestra décima Conferencia anual de confirmación se están llenando rápido! ¡Con 4 conferencias por toda la Diócesis de Sacramento, no se la pueden perder! Únase a nosotros el 9 de febrero en Red Bluff, el 10 de febrero en Vallejo, o en Sacramento el 23 y 24 de febrero. Para más información y para registrarse, por favor visite www.confirmationconference.com! Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con Lindsey West al (916) 733-0151.

CAMPAÑA DEL LEGADO PARA LA REMODELACIÓN DE LA IGLESIA

Como ya se han enterado, este año hemos estado trabajando arduamente en la planificación y los estudios necesarios para la remodelación de la iglesia. Y parte de esa preparación, es la recolección de fondos para poder pagar por la remodelación y la restauración de nuestro templo. Como la Sagrada Familia que somos, es hora de ponernos la mano en el corazón y de encontrar una manera para ayudar a que esta remodelación se convierta en una realidad. Necesitamos de su ayuda, de su apoyo financiero y de sus oraciones para llevar a cabo este proyecto. Esta es la herencia que le vamos a dejar a nuestros hijos y a nuestros nietos, un lugar para adorar al Señor, para recibir los sacramentos, para vivir su vida en comunidad. Es hora de poner manos a la obra y dar lo mejor de nosotros para ponerlo al servicio incondicional de nuestro Señor.

DIRECTORIO DE MINISTERIOS EN ESPAÑOL

Muchas de estas personas son voluntarias. Si no pueden hablar con ellos, por favor dejen sus mensajes. ¡Su cortesía y paciencia es siempre muy agradecida!

ACÓLITOS 916-723-2494

APOSTOLADO Maggie González
916-276-6525

CATECISMO Susie Carrillo
916-817-7468

CORO DOMINGOS Jorge Rivera
916-223-2448

CORO SÁBADOS Roberto Gervacio
916-349-6619

CRUZ DE LAS VOCACIONES Nora Borja
916-723-6309

MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE EUCARISTÍA Rosalina López
916-997-5224
Ary Arauz
916-524-9029

HOSPITALIDAD Mario y Mary Soto
916-397-2023

JÓVENES Hagen Lendewig
916-721-8329

LECTORES Pedro García
916-757-8749

Ministerio de los enfermos y duelo. Esther De León
916-962-2209

ORACIÓN CARISMÁTICA Rocío Vargas
916-272-9864

RICA PARA ADULTOS Angelita Carrillo
916-239-9844

SACRISTANES Fernando Valdez
916-600-2030

CALENDARIO SEPTIEMBRE 2018

Horario de la oficina

Lunes a viernes 9:30 a.m. a 2:30 p.m.

CONFESIONES son los jueves de 5:00 a 6:30pm

